

---

# Nelumbo Nucifera / Lakshmi Kannan

Por dos mil años

Asia te ha conocido  
como un fenómeno de autolimpieza.

Pero ¿cómo pudo  
El-honrado-por-el-mundo (1)  
saber de ti, antes de eso?

¿! no era Wilhelm Barthlott (2)  
ni tampoco tenía un microscopio electrónico  
para escanear el mecanismo de  
ceras hidrofóbicas

en las células epidérmicas de las hojas del loto.  
Toda la suciedad  
y los agentes patógenos del karma negativo  
son recogidos cuidadosamente  
por gotas de agua  
hasta que no haya ninguna adherencia  
en la hoja de loto

Sobre el agua lodosa, t<sup>o</sup>, el loto,  
floreces en fresco rocío, inmaculado y limpio  
sobre el sucio pantano.  
Así- es como, dijo el honrado-por-el-mundo,  
el loto mantiene su cabeza  
por encima de las aguas.

! Versión de Laura Solórzano, a partir de la versión  
del tamil al inglés de la autora.

\*! ! Nelumbo Nucifera: es el nombre científico de la flor de loto, además el «Sutra del loto» es uno de los más  
influyentes sutras mahayanas o discursos del Buda. (Todas las notas son de la traductora).

1! ! Nelumbo Nucifera: es el nombre científico de la flor de loto, además el «Sutra del loto» es uno de los más  
influyentes sutras mahayanas o discursos del Buda. (Todas las notas son de la traductora).

El-honrado-por-el-mundo: Bhagavat, en sánscrito, se refiere a uno de los diez nombres de Shakyamuni Buddha  
(Siddhartha Gautama) cuyas mejores enseñanzas se encuentran en el «Sutra del loto».

2! ! Wilhelm Barthlott: botánico alemán conocido por el «efecto del loto». ! y Ehler estudiaron las propiedades de  
autolimpieza de las hojas de loto en 1977. Es el resultado de ultrahidrofobicidad de las hojas del nelumbo o flor de loto.  
Las partículas de suciedad son recogidas por las gotas de agua debido a la arquitectura micro y nanoscópica de la  
superficie. Esto minimiza la adhesión de las gotas a la superficie.